

	EN name	composition	width	abrasion resistance	self-extinguishing	cleaning
	CZ název	složení	šíře	oděruvzdornost	oděruvzdornost	čistění
	DE name	Zusammensetzung	breite	Abriebfestigkeit	selbstlöschbarkeit	reinigung
	PL nazwa	skład	szerokość	wytrzymałość na ścieranie	samogaśnięcie	czyszczenie
	FR nom	composition	largeur	résistance aux frottements	iniflammabilité	nettoyage
A	FARGO	100% polyester	142 cm	62 000 MD	EN 1021 Part 1	
	GRAIN	surface 100% polyurethane  underlay 67% polyester 33% cotton	140 cm	200 000 MD	BS 5852 Part 1 California TB117-2013 EN 1021 Part 1 & 2	 
	HARBY	100% polyester	142 cm	62 000 MD	EN 1021 Part 1	
	JIM	56% cotton 12% linen 20% polyester 12% viscose	142 cm	54 000 MD	EN 1021 Part 1	
	LERMA	100% polyester	142 cm	112 000 MD	EN 1021 Part 1	
	LUCIANA	57% cotton 43% polyester	142 cm	40 000 MD	EN 1021 Part 1	
	MANRESA	52% cotton 26% polyester 11% linen 11% viscose	142 cm	55 000 MD	EN 1021 Part 1	
	ROBO	33% cotton 37% polyester 21% viscose 9% linen	142 cm	48 000 MD	EN 1021 Part 1	
	healthcare					

## upholstery collection 01

### CATEGORY A

cotton mix  
artificial leather  
artificial fibres

### KATEGORIE A

směs bavlny  
koženka  
umělá vlákna

### KATEGORIE A

Baumwoll-  
mischung  
Kunstleder  
Kunstfaser

### KATEGORIA A

mix bawełna  
skóra sztuczna  
włókna synte-  
tyczne

### CATÉGORIE A

mélange de coton  
cuir synthétique  
fibres synthétiques

EN In this collection we have created for you a spectrum of colours in natural, earthy colour shades. You will appreciate their tone and unobtrusive patterns not only in private, but also commercial premises where they meet requirements thanks to their high abrasion resistance.

#### Cotton mix

These fabrics are comprised of a mixture of textiles with a higher portion of cotton. Thanks to its typical properties, they are pleasant, soft and cool to touch. The composition guarantees good strength and high abrasion resistance.

#### Artificial leather

The structure of this material looks realistic and is pleasant and soft to touch. The material is sufficiently elastic thanks to the 100% polyurethane on the surface and polyester and cotton fabric on the bottom.

#### Artificial fibres

The artificial fibre fabrics are very pleasant to touch. Their fibres are soft and, for this reason, they look very natural along with colour combination. Thanks to the high abrasion resistance they can also be used in commercial premises.

CZ V této kolekci jsme pro vás vytvořili paletu barev v přírodních, zemitých odstínech. Jejich tóny a decentní vzory oceníte nejen v privátních, ale také komerčních prostorách, kde obtoží díky vysoké oděruvzdornosti.

#### Směs bavlny

Látky tvoří směs tkanin s vyšším podílem bavlny. Díky jejím typickým vlastnostem jsou na omak příjemné, jemné a chladivé. Složení garantuje dobrou pevnost a vysokou oděruvzdornost.

#### Koženka

Struktura působí realisticky a poskytuje příjemný, měkký dotyk. Materiál je díky 100% polyuretanu na povrchu a spodní tkanině z polyesteru a bavlny dostatečně elastický.

#### Umělá vlákna

Tkaniny jsou velmi příjemné na dotyk. Jejich vlákna jsou měkká, a proto, společně s barevnou kombinací, působí velmi přirozeně. Díky vysoké oděruvzdornosti je lze využít v komerčních prostorách.

DE In dieser Kollektion haben wir für Sie eine Farpalette in natürlichen, erdigen Tönen vorbereitet. Diese Töne und dezente Muster werden Sie nicht nur im privaten Bereich, sondern auch in gewerblichen Bereichen, in denen sie sich dank hoher Abriebbeständigkeit gut bewahren, schätzen.

#### Baumwollmischung

Die Stoffe bestehen aus einem Gemisch von Geweben mit einem höheren Baumwollgehalt. Dank ihren typischen Merkmalen sind sie angenehm zu berühren, sanft und kühl. Ihre Zusammensetzung garantiert eine gute Festigkeit und hohe Abriebbeständigkeit.

#### Kunstleder

Die Stoffstruktur wirkt realistisch und ist angenehm und weich zu berühren. Dank 100% Polyurethan an der Oberfläche und dem Untergewebe aus Polyester und Baumwolle ist das Material ausreichend elastisch.

#### Kunstfasern

Dieses Gewebe ist sehr angenehm zu berühren. Ihre Fasern sind weich, und sehen daher in Verbindung mit der richtigen Farbkombination sehr natürlich aus. Aufgrund der hohen Abriebbeständigkeit können sie auch im gewerblichen Bereich eingesetzt werden.

PL W tej kolekcji wykreowaliśmy dla was paletę naturalnych barw w odcieniach ziemi. Ich odcienie i subtelne wzory doceniacie nie tylko w prywatnych wnętrzach, ale również we wnętrzach publicznych, gdzie znajdują zastosowanie ze względu na swą wysoką odporność na ścieranie.

#### Mix bawełna

Tkaniny z tej grupy zawierają kompozycje różnych włókien z wysokim udziałem bawełny. Dzięki naturalnym właściwościom bawełny są miękkie i przyjemne w dotyku. Odpowiedni skład zapewni dobrą wytrzymałość i wysoką odporność na ścieranie.

#### Skóra sztuczna

Struktura tych materiałów wygląda naturalnie, jest przyjemna i miła w dotyku. Elastyczna powierzchnia materiału to w 100% poliuretan, baza to mieszanka bawełny i poliestru.

#### Włókna syntetyczne

Tkaniny zawierające głównie sztuczne włókna są bardzo miłe w dotyku. Ich włókna są miękkie i w połączeniu z kolorami wyglądają bardzo naturalnie. Dzięki swej wysokiej odporności na ścieranie, mogą być używane również we wnętrzach komercyjnych.

FR Dans cette collection nous avons créé pour vous toute une palette de couleurs dans des teintes naturelles, terreuses. Vous apprécierez ces tons et ces motifs subtils dans des espaces aussi bien privés que commerciaux où leur haute résistance au frottement ne manquera pas de vous satisfaire.

#### Mélange de coton

Ces étoffes sont constituées d'un mélange de tissus avec une part élevée de coton. Grâce aux propriétés typiques du coton, elles sont agréables au toucher, douces et rafraîchissantes. Leur composition garantit une bonne fermeté et une résistance élevée au frottement.

#### Cuir synthétique

La structure de l'étoffe a un aspect réaliste et elle est douce et agréable au toucher. Le matériau est suffisamment élastique grâce à sa surface en 100 % polyuréthane et à son revers en polyester et coton.

#### Fibres synthétiques

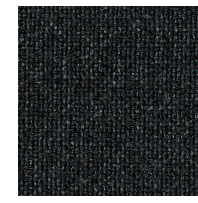
Ces tissus sont très agréables au toucher. Leurs fibres sont tendres, c'est pourquoi, avec leurs combinaisons de couleurs, elles ont un aspect très naturel. Grâce à leur haute résistance au frottement, elles peuvent être également utilisées dans des espaces commerciaux.

upholstery  
collection

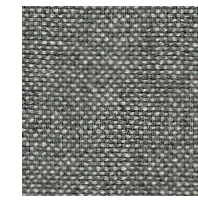


A

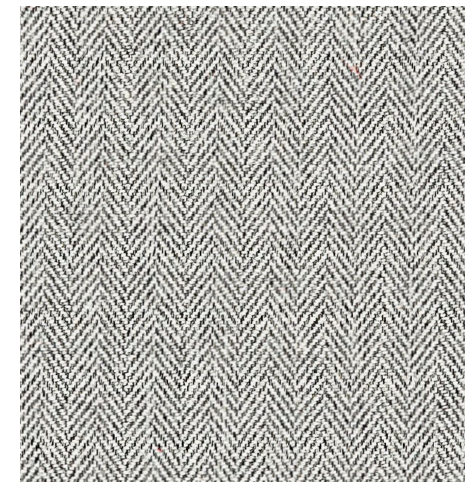
COTTON MIX



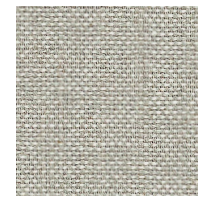
Jim 898



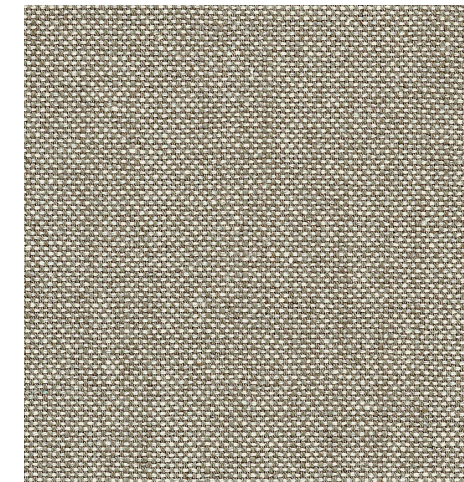
Jim 828



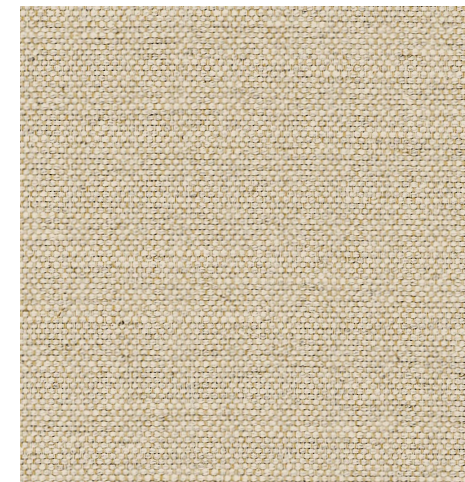
Luciana 801



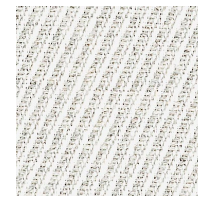
Jim 803



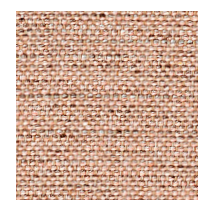
Jim 826



Robo 708



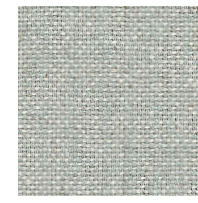
Manresa 108



Robo 703

A

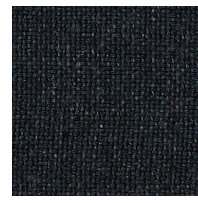
COTTON MIX



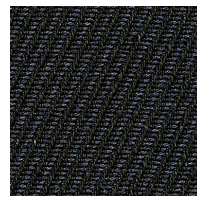
Jim 604



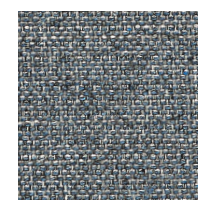
Robo 885



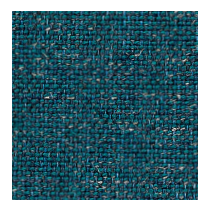
Jim 598



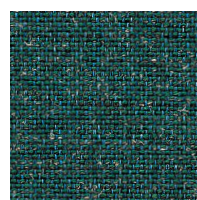
Manresa 905



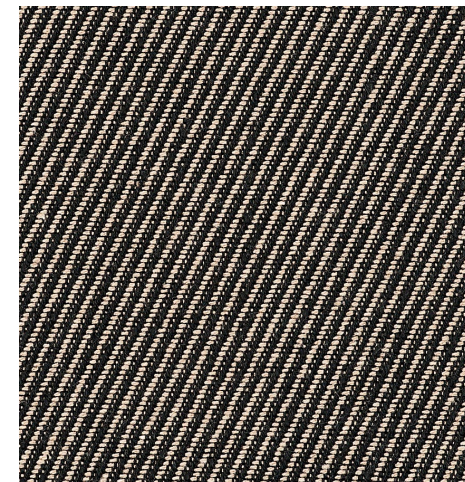
Robo 857



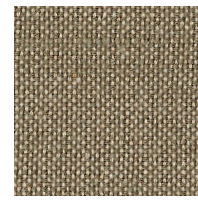
Robo 562



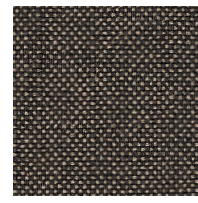
Robo 566



Manresa 907



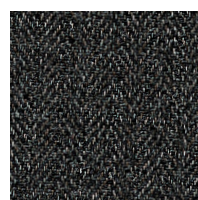
Jim 718



Jim 767



Luciana 750



Luciana 881

A

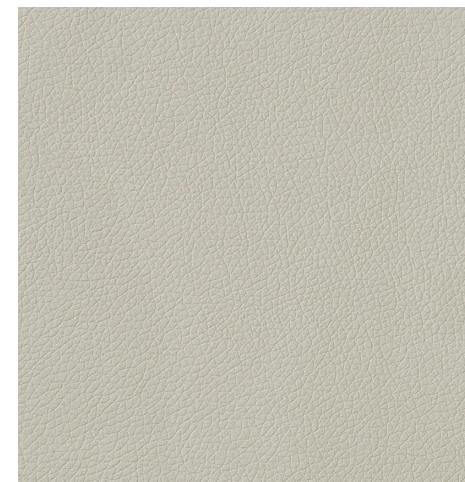
ARTIFICIAL LEATHER



Grain negro 90



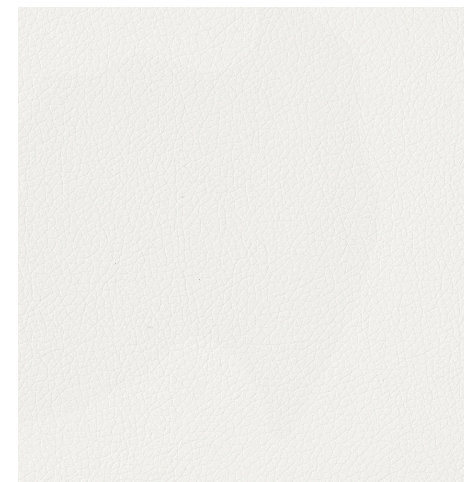
Grain arcilla 75



Grain gris 01



Grain crema 02



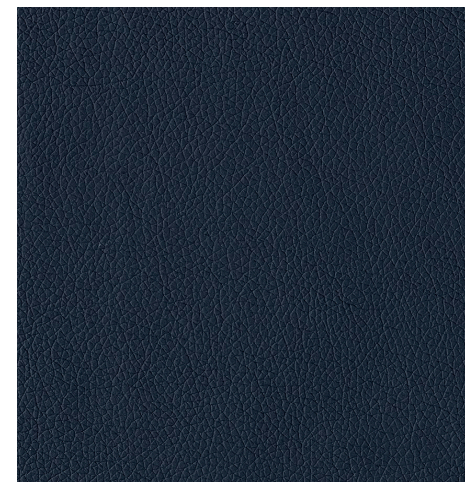
Grain blanco 00

A

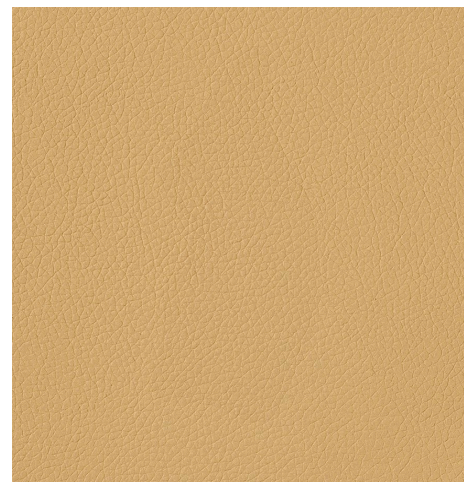
ARTIFICIAL LEATHER



Grain rojo 29



Grain marino 69



Grain canela 11



Grain tierra 07



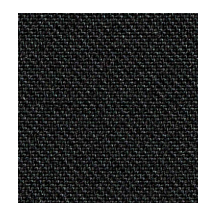
Grain teja 15



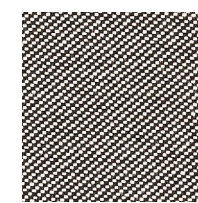
Grain marron 23

A

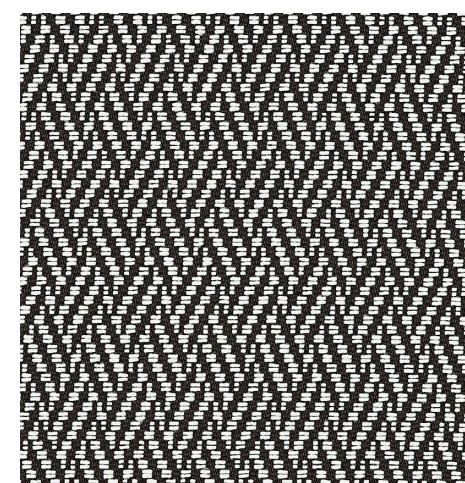
ARTIFICIAL FIBRES



Lerma 909



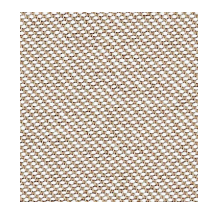
Lerma 801



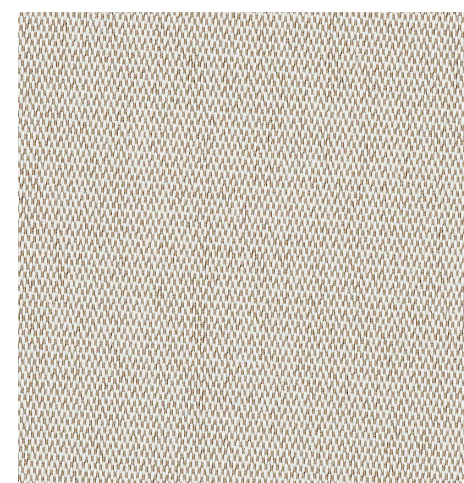
Harby 801



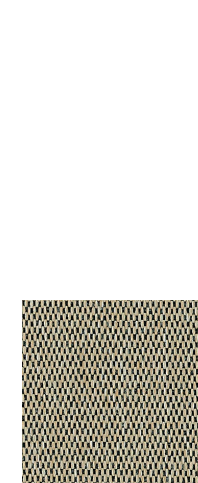
Fargo 801



Lerma 701



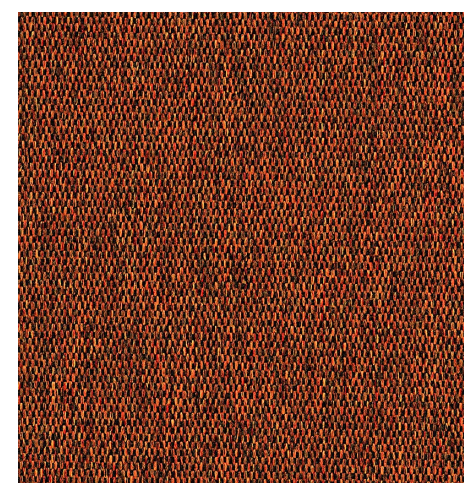
Fargo 701



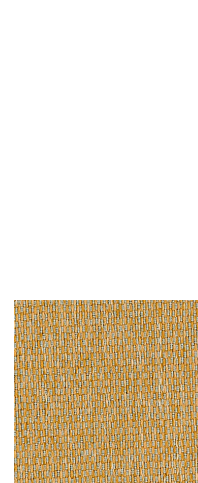
Fargo 927

A

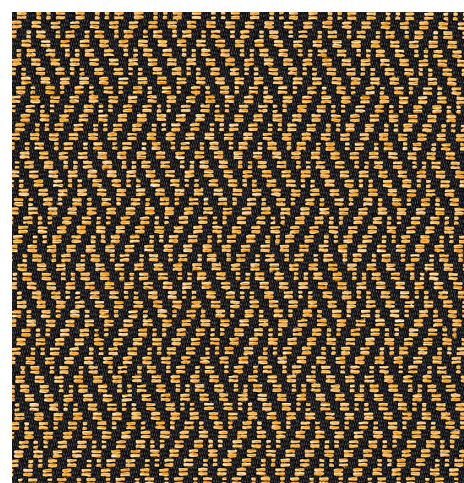
ARTIFICIAL FIBRES



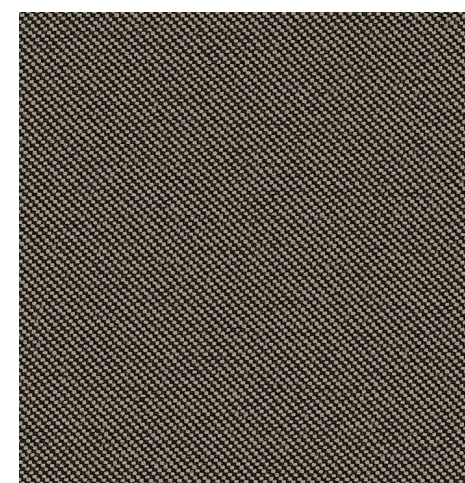
Fargo 923



Fargo 710



Harby 810



Lerma 818



Lerma 847



Lerma 882